

# St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

ASSOCIATE: FR. MARTIN RODRIGUEZ

Business Manager: Armando Huerta

*March 27, 2016  
Easter Sunday of the  
Resurrection of the Lord*

*27 de Marzo del 2016  
Domingo de Pascua:  
la Resurrección del Señor*

## SCHEDULE OF MASSES

**Saturday:** 5:30pm

**Sunday:** 7:30am, 10:30am & 4:15pm

**Monday—Friday:** 8:00am

**First Friday:** 8:00am (no adoration)

**Mass of Elderly & Sick (Bilingual):**  
11:00am

(Every last Tuesday of the month)

## Confessions/Confesiones

**Tuesdays/Martes:** 6:00pm

**Saturdays/Sábados:** 4:00pm– 5:15pm



## HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 7:00pm

**Domingo:** 6:15am, 8:45am,  
12:00pm, 1:45pm,  
6:00pm & 7:30pm

**Lunes y Jueves:** 6:30pm

**Primer Viernes:** 6:30pm

(con Adoración al Santísimo hasta  
las 8:00pm)

**Misa de Anciano y Enfermos**  
(Bilingüe): 11:00am

(El último martes de cada mes)

St. Patrick Catholic School  
10626 Erwin St.

North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363

Pre-School (818) 763-6473

Fax (818) 761-6349

M-Th 8:00am–2:30pm/

Fri. 8:00am-1:00pm

Mrs. Raquel Shin, Principal

[www.stpatrickcatholicschool.com](http://www.stpatrickcatholicschool.com)

Visit us at / Visitenos en:

[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)

**Facebook:** SaintpatrickNorthhollywood Sanpatricio

**Facebook Public:** SaintPatrick's/SanPatricio

Administrative & Religious Education Of-  
fices

6153 Cahuenga Blvd.

North Hollywood, CA 91606

(818) 752-3240

Fax (818) 769-6174

Parish Center hours:

Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30am-8pm

Sat. & Sun. 9am —2:30pm

Religious Ed. Tues-Thurs: 12:pm-8pm

Saturday 8:30am—2pm

## St. Patrick's Catholic Bookstore and Gift Shop

WE LOOK FORWARD TO YOUR VISIT!

Monday, Tuesday & Thursday– 1pm to 9pm

Saturday—10am to 6pm

Sunday—9:30am to 5pm

## Librería Católica y Artículos Religiosos San Patricio

ESPERAMOS SU VISITA!

Lunes, Martes & Jueves —1pm a 9pm

Sábado - 10am a 6pm

Domingo –9:30am a 5pm

Email: [stpatrickbookstore@gmail.com](mailto:stpatrickbookstore@gmail.com)

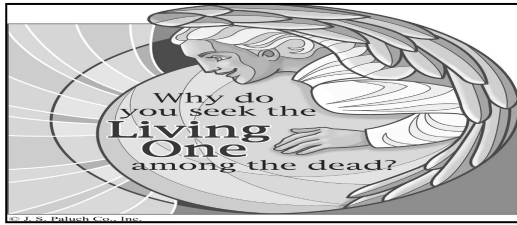
Telephone / Teléfono: (818) 752-3240 ext. 1011

Gifts for Baptisms, Weddings,  
Sweet 16/Quinceañeras, Pas-  
chal candles, Portraits and  
much more.

**For a limited time, purchase \$30 or more and receive a  
small gift.**

**Por tiempo limitado, compre \$30 o más y recibirá un  
obsequio.**

Regalos para Bautizos,  
Casamientos, Quinceañeras/  
Sweet 16, Cirios Pascuales,  
Cuadros y mucho más.



### Easter Sunday March 27, 2016

To him all the prophets bear witness,  
that everyone who believes in him  
will receive forgiveness of sins  
through his name.

— Acts 10:43

#### TODAY'S READINGS

**First Reading-** Peter is an eyewitness: The Lord is risen (Acts 10:34a, 37-43).

**Psalm-** This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad (Psalm 118).

**(1) Second Reading-** All who are baptized, set your hearts in heaven (Colossians 3:1-4) *or*

**(2) Second Reading-** Christ our Passover is sacrificed; therefore let us celebrate (1 Corinthians 5:6b-8).

**Gospel-** Three witnesses, Mary, Peter, and John; each responds to the empty tomb (John 20:1-9) or Luke 24:1-12 (*or, at an afternoon or evening Mass, Luke 24:13-35*).

#### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15  
**Tuesday:** Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18  
**Wednesday:** Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35  
**Thursday:** Acts 3:11-26; Ps 8:2, 5-9; Lk 24:35-48  
**Friday:** Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14  
**Saturday:** Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-21; Mk 16:9-15  
**Sunday:** Acts 5:12-16; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; Rv 1:9-11a, 12-13, 17-19; Jn 20:19-31

#### “Easter Message from our Pastor”

From the readings of this Sunday, I want to take advantage to wish you all a HAPPY EASTER. This is not simply a “warm greeting”, or the wish that on those days you spend them well, happy and content.... Which is not bad! Happy Easter can also be, in the vocational context, happy “spring break” or spring vacations; depending on the religious or lay prejudices, one or the other, it will make us think more of living restfully, probably well-deserved, from the trip to family and friend visits. And blessed are those that can do it given that for many, this reality, as human as it is, is off limits.

HAPPY EASTER, is for me the most profound wish for the entire St. Patrick community; the wish that our lives are founded in the experience that originates in the Christian life; “Jesus has Resurrected”; the wish that in our community we live with endeavor Jesus’ mandate to his disciples: “He charged us to preach solemn testimony...” (Acts 10; 42); the wish that in our personal life and community we seek at all time “the gifts from above” (Col 3:1), abandoning all “yeast of corruption and sin” (1Cor 5:8) or of any private or group interests or privileges.

HAPPY EASTER, is definitely the most ardent yearning or what we find with Jesus Resurrected, like Mary Magdalene, and go to “Simon Peter and the other disciple, whom loved Jesus so much...” (Jn 20:2), as to say let’s all draw close to one another to learn to live together the experience of community that steers towards Jesus Resurrected, understanding and sharing life together, understanding of the Scriptures (cfr Jn 20:1-9).

HAPPY EASTER is definitively the sharing with you all “the happiness and the joy, because this is the day in which the Lord acted” and, “give thanks to the Lord because he is good, because his mercy is eternal” (Psalms 117) with each and every one of us.

HAPPY EASTER OF RESURRECTION

Fr. Nicolás Sánchez Toledano

#### DRAWN INTO THE STORY

“We are witnesses!” The scripture readings for Easter Sunday concentrate on details reported by eye-witnesses. Listen carefully and you will be drawn into the stories yourself. Peter reports the good works Jesus did, his death on the cross, and his resurrection. The passage from John’s Gospel has us running to the empty tomb with Peter and John and peering inside to see the cloths used to cover Jesus’ body. Psalm 118 sums up our response: “It is wonderful in our eyes!”

What resurrection details do we see in our lives today? How have we died to our old lives and been raised up again with Jesus? Let us pay attention to the new life around us. It is wonderful in our eyes.

#### TREASURES FROM OUR TRADITION

Fifty years or so ago, it was popular to teach that every Sunday is a “Little Easter.” Today, after several decades of intense liturgical reform, it is more proper to think of today as a “Big Sunday.” On every Sunday of the year, the Church is obliged to assemble, keeping the day holy. In most places, we hardly attain the goal of gathering all who are in Christ by baptism. Look around today and see what a Big Sunday looks like!

Our tradition speaks of remembering, *anamnesis*, as the antidote to “amnesia,” the tragic forgetting of who God is and who we are as God’s most beloved creation. On this Easter day, we are at our very best. We remember who God is, and we remember who we are in God’s eyes: beloved sons and daughters, reborn to eternal life in baptismal waters. We rekindle our candles and reclaim our baptismal promises. As a “Big Sunday,” today also reflects the character of festivity and leisure that should mark every Lord’s Day. We wear “Sunday best” today, and we may take some time, especially in the northern states, to stroll through a budding garden. It is truly a “Big Sunday,” and how different our lives would be if we took its values and traditions forward into all the Sundays of our lives.

**GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL**



St. Patrick School **Pre-School** is already one-third full for 2016-17 school year! Please do not delay if you have a 2.5- or 3 year old ready to start in August. Call the school office for a tour and appointment with the Principal, Mrs. Shin.

**Thank you** to all the families who registered their children for St. Patrick Vacation School (BUSD & LAUSD) and who applied for CEF scholarships. Both Vacation School and CEF applications are now closed.

**We've been on Field Trips!**

**-Pre-K, Transitional Kinder (TK) and Kindergarten** students visited Noah's Ark at the Skirball Center. They went on a big purple bus and had a great time, thanks to a grant from Specialty Family Foundation.

**-3rd, 4th and 5th Graders** attended an L.A. Philharmonic concert in Disney Concert Hall, thanks to a grant from The Music Center and their supporters.

**-All Students** from TK to 8th enjoyed a special assembly, "Letters to Harriet Tubman" presented by the Music Center, thanks to a grant from "Keeping History Alive" and the Webster Foundation.

**BUENAS NOTICIAS EN LA ESCUELA DE SAN PATRICIO**



La Escuela San Patricio **Pre-Escolar** ya esta a una tercera parte completa para el año escolar 2016-2017! Por favor no demore si tiene un niño/a de 2.5 a 3 años de edad y listos para comenzar en Agosto. Llame a la oficina de la escuela para un tour y cita con la Directora, Sra. Shin.

**Gracias** a todas las familias que registraron a sus hijos/as para la escuela de vacaciones de San Patricio (BUSD & LAUSD) y que aplicaron para la beca de CEF. Las aplicaciones de Vacacines y de CEF ya están cerrados.

**Hemos ido a Field Trips (viajes de estudios)**

**-Pre-K, Kinder Transicional y Kindergarten**—alumnos visitaron el Arca de Noé en el centro de Skirball. Fueron en un autobús morado y se divirtieron mucho, gracias a una donacion de la Fundacion de Familia Especializada.

**-Grado 3ero, 4to y 5to** fueron a un concierto del Filarmónico de L.A. en el Disney Concert Hall, gracias a una donacion del Music Center y sus apoyadores.

**- Todos los Alumnos** de TK a 8vo disfrutaron una asamblea especial, "Cartas a Harriet Tubman" presentado por el Centro de Musica, gracias a una donacion de "Mantener la Historia Viva" y de la Fundación Webster.

**DID YOU KNOW?**

**MYTHS: human trafficking**

Human trafficking is an issue that has received extensive attention lately in local and national news, yet the issue can be confusing and is often misunderstood. Many people believe that a victim must be moved from one location to another, or across state or international borders. Transportation is only one element. It is important for us to remember that victims could be exploited in their own states and neighborhoods, or even at home. We need to pay particular attention to the reality that children, one of the most vulnerable and sought-after populations by traffickers, could be victims of trafficking and yet could still come home every night for dinner, sleep in their own beds, and be present at school every day, as the traffickers will do whatever they need to do to avoid detection. For a copy of the VIRTUS® article "Human Trafficking: Dispelling 10 Myths" contact [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

**¿SABIA USTED?**

**MITOS: el tráfico de seres humanos**

El tráfico de seres humanos es un asunto que ha recibido gran atención últimamente tanto en noticias locales como nacionales, pero aun así este asunto puede ser confuso y muchas veces es malentendido. Muchas personas creen que una víctima debe ser removida de un local a otro, o a otro estado o cruzar fronteras internacionales. Es importante recordar que las víctimas pueden ser explotadas en sus propios estados o vecindades, o aún en su propia casa. Debemos prestar atención a la realidad de que los niños, una de las poblaciones más vulnerables y perseguidas por traficantes, pueden ser víctimas de tráfico y aun así llegar a casa cada noche para cenar, dormir en sus propias camas, y estar presente en la escuela cada día, mientras los traficantes hacen lo que sea para evitar ser detectados. Para una copia del artículo de VIRTUS® "Human Trafficking: Dispelling 10 Myths" (Tráfico humano: desvaneciendo 10 mitos) envíe un correo electrónico a [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

EXCLUSIVE WEST COAST ENGAGEMENT • MARCH 6 THROUGH AUGUST 28, 2016

**VATICAN SPLENDORS**  
A Journey Through Faith and Art

Highlights include:

- Exclusive early access
- Daily guided tours of Vatican Museums
- Access to the Sistine Chapel
- Vatican Museums by the Papal States
- A complete Vatican tour (Vatican Museums, St. Peter's Basilica, St. Peter's Square)
- Free airfare tickets from San Francisco

Experience Over 200 Paintings and Artifacts from the Vatican Spanning 2,000 Years of Art and History

REAGANLIBRARY.COM/VATICANSPLENDORS

EXCLUSIVE OFFER: \$5 OFF EVERY TICKET!

40 Presidential Drive, Simi Valley, CA 93065 • 800.430.8354

EXHIBICION EXCLUSIVA EN LA COSTA OESTE • 6 MARZO A 28 AGOSTO 2016

**VATICAN SPLENDORS**  
Un viaje a través de la fe y el arte

Destacamos:

- Acceso temprano a las obras de arte
- Tours guiados diarios de los Museos Vaticanos
• Acceso a la Capilla Sixtina
- Museos Vaticanos por los Estados Pontificios
- Un tour completo de los Museos Vaticanos (Museos Vaticanos, Basílica de San Pedro, Plaza de San Pedro)
- Pasajes aéreos gratuitos desde San Francisco
- Asientos garantizados en vuelos directos

CELEBRANDO 2000 AÑOS DE FE, ARTE Y HISTORIA!

REAGANLIBRARY.COM/VATICANSPLENDORS

OFERTA EXCLUSIVA: \$5 DE DESCUENTO EN CADA BOLETO

40 Presidential Drive, Simi Valley, CA 93065 • 800.430.8354



## Domingo de Pascua 27 de marzo de 2016

El testimonio de los profetas es unánime:  
que cuantos creen en él reciben,  
por su medio, el perdón de los pecados.  
— *Hechos 10:43*

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Pedro es un testigo: el Señor ha resucitado (Hechos 10:34a, 37-43).

**Salmo** — Este es el día del triunfo del Señor. Aleluya (Salmo 118 [117]).

**(1) Segunda lectura** — Todos los bautizados, eleven su corazón al cielo (Colosenses 3:1-4) *o*

**(2) Segunda lectura** — Cristo nuestra Pascua fue sacrificado; por tanto celebremos (1 Corintios 5:6b-8).

**Evangelio** — Tres testigos, María, Pedro y Juan; cada uno responde a la tumba vacía (Juan 20:1-9) *o* Lc 24:1-12 (*o en Misas de la tarde o la noche, Lc 24:13-35*).

### LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15

**Martes:** Hch 2:36-41; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

**Miércoles:** Hch 3:1-10; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Lc 24:13-35

**Jueves:** Hch 3:11-26; Sal 8:2, 5-9; Lc 24:35-48

**Viernes:** Hch 4:1-12; Sal 118 (117):1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14

**Sábado:** Hch 4:13-21; Sal 118 (117):1, 14-21; Mc 16:9-15

**Domingo:** Hch 5:12-16; Sal 118 (117):2-4, 13-15, 22-24; Ap 1:9-11a, 12-13, 17-19; Jn 20:19-31

### "Mensaje de Pascua de nuestro Párroco"

Desde las lecturas de este domingo quiero aprovechar para desearles unas FELICES PASCUAS. Este deseo no es simplemente un "buen augurio", o el deseo que en esos días lo pasen bien, agradable, felices y contentos-as... ¡que no está nada mal! Felices Pascuas puede ser también, en el contexto vacacional, feliz "Spring break" o vacaciones de primavera; dependiendo de los prejuicios religiosos o laicos, una cosa u otra, hará que pensemos más en vivir el descanso, seguramente bien merecido, desde el viaje o las visitas a familiares y amigos. Y bendito quien pueda hacerlo dado que para muchos-as hasta estas realidades, tan humanas, están vedadas.

FELICES PASCUAS, quiere ser para mí el deseo más profundo para toda la comunidad de San Patricio; el deseo de que nuestras vidas estén fundadas en la experiencia que da origen a la vida cristiana: "Jesús ha Resucitado"; el deseo de que en nuestra comunidad se viva con empeño el mandato de Jesús a sus discípulos: "Nos encargó predicar... dando solemne testimonio..." (Hch 10,42); el deseo de que nuestra vida personal y comunitaria busque en todo momento "los bienes de allá arriba" (Col 3,1), abandonando toda "levadura de corrupción y de maldad" (1Cor 5,8), o de intereses y privilegios privados y grupales.

FELICES PASCUAS es en definitiva el anhelo más ardiente de que al encontrarnos con Jesús Resucitado, como María Magdalena, vayamos a "Simón Pedro y el otro discípulo, a quien tanto quería Jesús..." (Jn 20,2), es decir nos acerquemos los unos a los otros para aprender a vivir juntos la experiencia de comunidad a la que quiere conducirnos Jesús Resucitado, entendiendo y compartiendo juntos la vida, con el entendimiento de las Escrituras (Cfr Jn 20, 1,9).

FELICES PASCUAS es en definitiva el compartir con todos-as ustedes "la alegría y el gozo, porque este es el día en que actuó el Señor" y, "dar gracias al Señor porque es bueno, porque es eterna su misericordia" (Salmo 117) con todos-a y cada uno-a de nosotros.

FELICES PASCUAS DE RESURRECCIÓN

P. Nicolás Sánchez Toledano

### CAPTURADO POR LA HISTORIA

"¡Somos testigos!" Las lecturas bíblicas del Domingo de Pascua se centran en detalles reportados por testigos oculares. Escucha detenidamente y sentirás que la historia te captura. Pedro reporta las buenas obras hechas por Jesús, su muerte en la cruz, y su Resurrección. El pasaje del Evangelio de san Juan nos hace correr a la tumba vacía con Pedro y Juan, y dar una mirada adentro para ver el lienzo usado para cubrir el cuerpo de Jesús. El Salmo 118 resume nuestra respuesta: "¡Es un milagro patente!"

¿Qué detalles de resurrección vemos hoy en nuestra vida? ¿Cómo hemos muerto a la vida vieja y resucitado de nuevo con Jesús? Tengamos bien en cuenta la nueva vida que nos rodea. Es un milagro patente.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Hace casi dos mil años María Magdalena fue muy de mañana al sepulcro de Jesús. Fue a rezar como muchos hacemos ante la tumba de un ser amado. Esa mañana ella se convertiría en apóstol de los apóstoles, primera testigo de Jesús resucitado de entre los muertos. Siglos después el testimonio de la Magdalena sigue siendo importante en la historia cristiana. Durante estos días en Anguiano, España, hombres y jóvenes de las viejas familias de la zona bailan y caminan con una pequeña imagen de la Magdalena. Se visten con camisas y faldones largos de muchos colores, mostrando la belleza de la diversidad hispana. Ellos bailan en honor de esa santa mujer de Magdala y lo hacen sobre andas de casi un metro de altura. Ellos toman la imagen desde la iglesia de su pueblo en las montañas en el norte del país y la llevan bailando por las calles empedradas bajando al santuario que han preparado para ella. Todo el pueblo reza y festeja en honor de la santa que fue buscando un difunto y se encontró con el Señor de la vida eterna.

**First Collection/Primera Colecta**  
 \$8,952.64 (3/13/16)  
**Second Collection /Segunda Colecta**  
 \$1,530.07 (3/13/16)  
**Altar Society/ Sociedad del Altar**  
 \$29.00 (3/13/16)  
**School Envelopes/ Sobres de Escuela**  
 \$44.00 (3/13/16)  
**San Vicente de Paul**  
 \$873.00 (3/13/16)  
**Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones**  
 \$480.00 (3/13/16)  
**Catholic Relief Svcs./ Servicios de Alivio Catolico**  
 \$100.00 (3/13/16)  
**Easter/ Pascua**  
 \$36.00  
**Hospitality**  
**Escuela de Evangelización**  
 \$630.30  
**Grupo de Oración**  
 \$205.75  
**Hospitality**  
 SATURDAY, APRIL 2 AND SUNDAY, APRIL 3  
 SABADO 26 DE MARZO Y DOMINGO 27 DE MARZO  
**ST. VINCENT DE PAUL**

**Taller de Virtus y Huellas Dactilares**

Próximamente Habrá oportunidad de tomar su clase de **Virtus** si aún no lo ha hecho. Las fechas son:  
 4/19/16—7pm—Bungalow—Recertificación  
 5/24/16—7p,m—Bungalow— Recertificación

Para mayor información comuníquense con la oficina de Educación Religiosa

Si necesita huellas dactilares por favor llamar y hacer cita en:  
 Para información detallada puede visitar la pagina del Arquidiócesis: <http://www.la-archdiocese.org/org/hr/Pages/>

**St. Patrick's Ministry of Health** in collaboration with Valley Care Community Consortium and Providence Health and Services and invite you to **FREE** nutrition and fitness classes. Mondays from 7pm-9pm in Parish Center. (Classes are in Spanish)

~~~~~  
 El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Valley Care Community Consortium y Providence Health and Services los invita a las clases **GRATIS** de nutrición y actividad física todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial.

**Together in Mission / Unidos en Misión**

3/7/2016 report/reporte:  
 Parish Goal/ Meta Parroquial: \$48,900.00  
 Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$15,260.00  
 Amount Paid/ cantidad Pagada: \$6,235.00

**Helping us complete our goal, you are helping our parish school. Thank you.**  
**Ayudándonos a cumplir lo prometido ayudamos a nuestra escuela. Gracias.**

**March/ Marzo**

29- 11am- Mass of the Sick & Elderly/ Misa de los ancianos y enfermos- Church/ Iglesia  
 31- 6:30pm- Celebración de Msgr. Romero- Iglesia

**April/ Abril**

1- 6:30pm- Misa de Primer Viernes con Adoración - Iglesia  
 4—8- Pizza Man Fundraiser/ Recaudación de fondos Pizza Man  
 8- 7pm - Confirmation / Confirmación—Bishop Brennan- Church/Iglesia  
 19- 7pm- Taller de Parejas—Iglesia  
 23- 12 Noon- St. Patrick's Alumni Mass  
 26- 11am- Mass of the Sick & Elderly/ Misa de los ancianos y enfermos- Church/Iglesia  
 30- 10am- St. Patrick School First Communion/ Primera Comunión de la iglesia de San Patricio- Church/Iglesia

**La Hermandad Divino Salvador**

Le hace una invitación a toda la comunidad a unimos a la celebración del 36th Aniversario de la muerte de nuestro Beato Mons. Oscar A. Romero, el día Jueves 31 de Marzo a las 7pm.  
 Celebraremos solemne la misa en su memoria en la iglesia. La Arquidiócesis de El Salvador ha donado a la iglesia de San Patricio una estola que fue propiedad del Beato Romero y será colocada junto a la foto que ya esta en el la iglesia después de la misa.

**Pizza Man Fundraiser**

From Monday April 4 through April 8, dine in or take out from Pizza Man and St. Patrick School will receive 20% of your purchase! Submit your receipts to the school office or parish center and that's it! Very easy!  
 Pizza Man is located at 10940 Magnolia Blvd., North Hollywood (in the Ralphs Shopping Center) or you can order online at [www.nohopizzaaman.com](http://www.nohopizzaaman.com) or call (818) 762-3333.  
 Note: Store is not keeping track of purchases. Your submitted receipt is our proof. Receipts are due no later than April 12.  
 Thank you for your contribution!

**Recaudación de fondos Pizza Man**

Si va a comer o recoge comida del 4 de abril al 8 de abril en el restaurante Pizza Man, la escuela de San Patricio recibirá el 20% de sus compras! Entregue sus recibos a la oficina de la escuela o de centro pastoral y ya. Así de fácil!  
 Pizza Man esta en: 10940 Magnolia Blvd., North Hollywood (en el centro de comercio de supermercado Ralphs) or puede ordenar por internet a: [www.nohopizzaman.com](http://www.nohopizzaman.com) or llame al (818) 762-3333.  
 Nota: El restaurante no esta haciendo seguimiento de las compras, su recibo es nuestro comprobante. Todo recibo debe ser entregado al mas tardar el día 12 de abril.  
 Gracias de antemano por su contribución!

**PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS**

**Al-Anon** (español)  
sábados 11:30am Nazaret

**Al-Ateen** (English)  
Saturdays 11:30am Luke & Mark

**Altar Society**  
1<sup>st</sup> Wednesday 8:45am Jerusalem

**Caballeros de Colon**  
Ramon Zamora (818) 752-3240

**Comité Hospitalidad**  
(818) 752-3240

**Coros**  
Blanca Zapata 764-4581

**Cursillos de Cristiandad**  
Juan Carrillo (818) 206-8740

**Divina Misericordia**  
(818) 752-3240

**Divino Salvador del Mundo**  
Bernabé Coreas (818) 590-8023

**Encuentro Matrimonial**  
Juan & Julia López (818) 508-4513

**Encuentro Promoción Juvenil**  
domingos 9:00am

**Estudiantina**  
TBA

**Evangelización**  
Lesbia González (818) 660-7983

**Filipino Community**  
Freddie Carating (818) 813-5109

**Grupo de Oración**  
Jose Ramiro Rosales (818) 522-9175

**Grupo Guadalupano**  
(818) 752-3240

**Hermanidad Nicaragüense**  
Paul Flores(818) 254-5172

**Hotline for Pregnant Women**  
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

**Lectores**  
Flavio y Rosa Alvarado  
(323) 384-9754 o (818) 573-3009

**Light of Jesús**  
Fridays 7pm Nazareth Rm. - Joan Copiozo  
(310)713-6484

**Matrimonios San Patricio**  
Agustín & Guadalupe Ordaz 422-3601

**Ministry of the Sick**  
Contact office for services

**Ministros de Comunión**  
Gilberto Alvarado (818) 612-0205  
Jacky Alvarado (818) 536-3661

**Monaguillos**  
Julia Hidalgo(818) 319-8867 Or  
María Raigoza(818) 310-9716

**Movimiento Familiar Cristiano**  
Adelso & Luisa Jovel (818) 901-9730

**Patricians Senior Club**  
Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455

**Reina del Tepeyac**  
Ricardo Flores (818) 298-6627

**RICA**  
jueves 7pm Jerusalén

**Señor de los Milagros**  
Hugo Cherre (661)713-0498

**Señor de Esquipulas**  
Silvia Paz y Lesbia Santos (818)913-2415

**San Vicente de Paul**  
Raquel Rincón Every Wednesday 8am

**Ujieres**  
Pablo Santos (818)735-1139

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.  
BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS  
10AM, LOS LUNES.  
EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

**ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION**

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish  I need envelopes

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

CITY: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

TELEPHONE #: (    ) \_\_\_\_\_

**REGISTRO PARROQUIAL**

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia  Necesito sobres

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_ COD. POSTAL: \_\_\_\_\_

TELÉFONO:(    ) \_\_\_\_\_